

呂菁 Gloria Lu
 專為高級工商管理人士 (EMBA) 及 Zillow Premier Agent
 2020 Coldwell Banker 國際鑽石協會會員
 2011-2020 連續十年華人社區最高銷量
 大聖路易地區前 1% 的房地產經紀人
 2013-2019 年 St. Louis Magazine 五星經紀人獎
 T: (314) 325-6888 E-mail: Gloria@GLInternationalRealty.com WeChat: LuGloria
 3394 McKevey Rd. Suite 101, Bridgeton, MO 63044

YOUR HOME SOLD GUARANTEED REALTY.

2420 North Pointe Lane, Florissant 63031
 新上市! 價值 \$229,900
 新裝修「新廚房電器」、「新門窗」、「新油漆」、「實木地板和地毯」及「新地毯」。地下室裝修，兩層樓後院景觀優美，絕佳投資或自住。

1336 Mandell Dr. University City 63130
 新上市! 價值 \$199,900
 全新裝修，雙車庫，3 房 2 廳，1640 呎。全新裝修，硬木地板，新油漆，門窗和廚房電器。近中國城，1700 呎。兩層樓，學區、投資、自住皆宜。開價從速。

832 Elksforth Ct. Florissant 63031
 新上市! 價值 \$209,900
 雙車庫 3 房 2 廳，一樓兩層主人套房，地下室，太陽房，全新油漆，硬木地板，「新」全屋裝修多項優點。一應俱全。位於 Cui-sa-ac 地區，有車庫，可容 1500 左右，絕佳的投資或自住選擇。

找 GL International Realty 專業團隊 買房的四大原因

- 1 售價高
- 2 售房快
- 3 銷量高
- 4 我們擁有更多優質買家

更多訊息請上 GLHomeSoldGuaranteed.com

Southern News Group
聖路易新聞
 St. Louis Chinese Journal

發行 St. Louis Chinese Journal, Inc
 社長 黃江文 No. 2410031461
 Director Wen Hwang Hsia
 Add 8517 Olive Blvd.
 St. Louis, MO 63132
 Tel (314) 991-3747
 Fax (314) 991-2554
 http://slcj.us/
 廣告 ad-slcj@slcjmail.com
 新聞 slcj@slcjmail.com

美中西區華人學術聯誼會研討會圓滿結束

因為疫情而停辦四年的美中西區華人學術聯誼會研討會，於今年九月十四日在密蘇里大學聖路易分校 (UMSL) 再度舉辦，邀請聖路易本地多位學者專家，分享近年來最夯的 AI 人工智能的展望、應用和風險，吸引許多教授、學生和專業人士參加和熱烈討論。

有鑑於 AI 人工智能在近年來的迅猛發展和創新，美中西區華人學術聯誼會 MCASTA (Midwest Chinese American Science & Technology Association) 今年特別以「人工智能：展望、應用和風險」為主題，邀請五位在學術和業界不同領域的專家，從他們在研究和工作單位上應用 AI 的現況和未來的發展，提出實用且專業的分析。擔任主辦單位 MCASTA 會長，也是 UMSL 商學院教授的馮鴻璣教授，首先向在場人士表達歡迎和

MCASTA 致力推動美中西華人學者和專業人員在科學研究的交流與合作的宗旨。接著 UMSL 商學院長 Shu Schiller 在致詞時提到 該校在幾年前就已著手 AI 相關的研究和應用。而上任一年多的台灣駐德州休士頓辦事處科技組長陳品鈞教授也特地從德州前來與會，表達台灣對北美科技人才交流的支持。

研討會今年的主題演講人是 Robert Grupe，目前在 Cigna-Evernorth 擔任資安經理，他從 AI 的演進和發展，做了全面的介紹，並就目前可見和未來可能產生的正面和負面影響，提出了深入的看法，他也同時分享其工作單位如何進行網路安全及風險管控。接著在聖路易社區學院擔任 CIO 資安長的侯風教授，則從他在 AI 和區塊鏈進行教育創新和實際經驗出發，強調區塊鏈和 AI 將

加速推動企業發展和創造個人化教育體驗。之後在 Qubit 藥廠擔任資深研究員，同時也創辦藥物設計方法公司的何美中 (Chris Ho) 博士，分享 AI 如何協助研究人員從海量的數據和圖像，進行快速運算分析和比對，大大縮短實驗進程，對藥物研發、疾病的判讀和個人化治療帶來創新，但相對也伴隨風險和陷阱。接著在 Venturelab 擔任行銷傳播經理的 Jessica Murray，直接展示她使用 ChatGPT 所生成的當天演講的 PPT 投影片和內容，來顯示如何用 AI 提高工作效率和內容多樣性。最後午餐時由在 Cigna 任職技術主管的張力 (Li Zhang)，介紹現代軟體開發的主要趨勢。

為了主辦這次活動，MCASTA 半年多前就開始規劃，當天一大早準備豐盛的早餐迎接與會人士，中午並提供新鮮多樣的餐點，到場的學生有來自聖路易華盛頓大學 (Washu) 的研究生以及 UMSL 的學生，紛紛表示學到不少知識，主辦單位也和大家相約，明年研討會再見，為這次活動劃下完美的句點。

金滿樓
 Lu Lu Seafood Restaurant
 314-997-3108

正宗粵菜 港式燒臘
 生猛海鮮 鮑參翅肚
 成都川菜 南北麵點
 江浙系列 席開三十
 珍珠奶茶 卡拉 OK

友誼萬歲宴 親朋好友宴 喜結良緣宴
 合家歡聚宴 各類合菜

連續十年榮獲「全美中餐百強」光榮稱號

天天茶市 週末推車 品種過百
 8224 Olive Blvd.,
 University City, MO 63132
 314-997-3108

LuLu Chinese Express 9737 Manchester Rd.
 314-801-8768 F: 314-395-2955
 64 Weldon parkway, St. Louis, MO 63043
 Rock Hill, MO 63119
 MO 63043 314-274-7708



THE PETER LU TEAM
 REALTY

連續多年密蘇里州銷量前 10 強
 高品質服務 真誠可靠

- ★ 買房賣房
- ★ 投資自住
- ★ 商業地產
- ★ 資深團隊一條龍服務
- ★ 豪宅新區
- ★ 出租管理
- ★ 專業諮詢

Peter Lu 盧長志
 11142 Olive Blvd.
 St. Louis, MO 63141
 314-662-6578
 www.peterluteam.com

CHAMPION
 Insurance & Financial Services
 卓安保險

代理多家公司 · 為您尋找最佳保險

2024 年 Medicare 長者醫保 (紅藍卡) (65 歲以上) 年度更改申請開放期
 1 月 1 日 — 3 月 31 日
 包括長者醫保 A、B、C、D 部分、牙科、眼科、耳科.....

2024 年奧巴馬醫保特別情況申請期：
 如果您的報稅收入在一定範圍內，
 我們協助您隨時申請

非奧巴馬醫保 (短期醫保) 常年開放申請
 歡迎來電諮詢

2 CityPlace Drive, Suite 200, Saint Louis, MO 63141

Licensed in Missouri, Illinois, Arkansas, Kansas, Louisiana, Mississippi, Texas.
 業務地域範圍：密蘇里、伊利諾伊、阿肯色、堪薩斯、路易斯安那、密西西比、德州

元寶地產
Judy M Realty Inc.

Judy Mei (314) 994-3818 (O)

40 年經驗，精通住宅
 商業、投資、餐館買賣

Call 314-397-1108

Yang Yang 314-677-4397，精通福州話，願為鄉親服務

Kriegshauser Mortuary - West Chapel
 9450 Olive Blvd. St. Louis, MO 63132
 喪禮、墓園、火葬一條龍服務

請參加我們的免費餐會和說明會，
 了解更多關於生前購買喪禮、墓地、火葬等限時優惠的信息。

11月12日星期二，上午11:30
 或
 11月12日星期二，下午5:30
 金源飯店 (Wonton King)
 8116 Olive Blvd., University City, MO 63130

座位有限，請盡早預約。請電：314-325-6559 或掃描二維碼

房屋貸款銀行
Mortgage

First State Bank
 MORTGAGE
 A Division of First State Bank of St. Charles, MO
 Company NMLS #416668

We lend for all 50 states
 我們可在全美 50 個州提供貸款

購屋 Purchase
 重新貸款 Refinance
 政府貸款 FHA Loan

提取現金 Cash Out
 高額貸款 Jumbo Loan
 退伍軍人貸款 VA Loan

Julie Sun
 senior loan officer
 Cell: 636-284-6947
 Office: 636-449-8759
 NMLS# 259454
 jsun@fsbfinancial.com

孫家蘭
 636-284-6947
 NMLS# 259454

16690 Swingley Ridge Rd, Suite 150, Chesterfield, MO 63017

Dakki Law
 BS.143507
 P:702 338 1228
 Wechat ID: dakkilaw

DAKKI LAW REALTY TEAM
 內華達房地產 - 羅穎詩團隊
 NEVADA REAL ESTATE CORP.

歡迎來到世界娛樂之都 - 拉斯維加斯！
 這裡沒有風暴大雪，全年氣候溫和適宜，
 讓您無憂無慮輕鬆自在！
 是您退休移居首選，投資或自住兩相宜！

20 多年一站式房地產投資和物業管理 現有管理資產總值超過兩億美元

www.dakkilawrealty.com